

ARRÊTÉ MUNICIPAL NO 41R2024

MUNICIPAL BY-LAW NO. 41R2024

**ARRÊTÉ CONSTITUANT UN COMITÉ
CONSULTATIF EN MATIÈRE DE PLANIFICATION
POUR EDMUNDSTON**

**A BY-LAW TO ESTABLISH A
PLANNING ADVISORY COMMITTEE
FOR EDMUNDSTON**

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'urbanisme* (2017, ch. 19), le Conseil municipal d'Edmundston adopte ce qui suit :

The Municipal Council of Edmundston, under authority vested in it by subsection 3(1) of the *Community Planning Act* (2017, c. 19), enacts as follows:

L'arrêté municipal no 41R2024, Arrêté constituant un comité consultatif en matière de planification pour Edmundston, est adopté de la façon suivante :

Municipal by-law No. 41R2024, by-law to establish a planning advisory committee for Edmundston, is adopted by the following:

1 COMITÉ CONSULTATIF EN MATIÈRE DE PLANIFICATION

1 PLANNING ADVISORY COMMITTEE

- (1) Un comité consultatif en matière de planification pour la municipalité d'Edmundston est constitué et formé de huit membres.

- (1) A planning advisory committee of eight members is hereby established for the municipality of Edmundston.

2 OUTILS ET DOCUMENTS CONNEXES

2 RELATED TOOLS AND DOCUMENTS

- (1) Cet arrêté doit être lu et appliqué conjointement avec, mais sans s'y limiter, le ou les outils et documents suivants :

- (1) This by-law must be read and enforced in conjunction with, but not limited to, the following:

- a) Arrêté municipal 27R2024 – Arrêté de lotissement d'Edmundston et ses modifications;
- b) Arrêté municipal 32R2019 – Plan d'aménagement municipal et ses modifications;
- c) Arrêté municipal 33R2024, arrêté de zonage d'Edmundston et ses modifications;
- d) Code national du bâtiment du Canada;
- e) *Loi sur la gouvernance locale* et ses modifications;
- f) *Loi sur l'urbanisme* et ses modifications;
- g) Politique administrative 28R2024 – Fonctionnement du comité consultatif en matière de planification et ses modifications.

- a) Municipal by-law 27R2024 – Edmundston subdivision by-law, and its amendments;
- b) Municipal by-law 32R2019 – Edmundston development plan, and its amendments;
- c) Municipal by-law 33R2024 – Edmundston zoning by-law, and its amendments;
- d) National building code of Canada;
- e) *Local Governance Act*, and its amendments;
- f) *Community Planning Act*, and its amendments;
- g) Administrative policy 28R2024 – Planning advisory committee procedures, and its amendments.

3 DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR

3 EFFECTIVE DATE

- (1) Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2024.

- (1) This by-law comes into force on July 1, 2024.

4 ABROGATION D'ARRÊTÉS

4 REPEAL OF BY-LAWS

- (1) Les arrêtés municipaux suivants sont, par la présente, abrogés :

- (1) The following by-laws are hereby repealed:

- a) L'arrêté municipal no 41 « Arrêté constituant un comité consultatif en matière d'urbanisme pour

- a) Municipal by-law No. 41 "A by-law to establish a planning advisory committee for Edmundston",

Edmundston », adopté par le conseil municipal d'Edmundston le 18 novembre 2014;

adopted by the municipal council of Edmundston on November 18, 2014;

b) L'arrêté municipal no. 6 du village de Rivière-Verte « Planning Advisory Committee », adopté par le conseil municipal de Rivière-Verte le 16 août 1974.

b) Rivière-Verte municipal by-law No. 6 "Planning Advisory Committee", adopted by the municipal council of Rivière-Verte on August 16, 1974.

5 ÉDICTION

5 ENACTMENT

PREMIÈRE LECTURE (par titre) : 24 avril 2024

FIRST READING (by titles): April 24, 2024

DEUXIÈME LECTURE (par titres) : 21 mai 2024


SECOND READING (by titles): May 21, 2024

TROISIÈME LECTURE (par titres)
ET ADOPTION : 18 juin 2024

THIRD READING (by titles)
AND ADOPTION: June 18, 2024

Cet arrêté est adopté en vertu du paragraphe 15(3) de la *Loi sur la gouvernance locale*.

This by-law is adopted under subsection 15(3) of the *Local Governance Act*.


Eric Marquis, Maire / Mayor


Marc Michaud, Greffier / Clerk



This instrument purports to be a copy of the original registered or filed in the
Madawaska
County Registry Office
New Brunswick
2024-06-24
date/date

Exemplaire présenté comme copie conforme à l'instrument enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de
Madawaska
Nouveau-Brunswick
45064632
number/numéro